

LA CAMPANA DE GRACIA.

ADMINISTRACIÓ

Y

REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA

Rambla del mitj, 20,

BARCELONA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SEMANA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ.

FORA DE BARCELONA.

Espanya, trimestre	8 rals.
Antillas (Cuba y Pto. Rico)	16 .
Estranger	18 .

CADA NÚMERO 2 CUARTOS PER TOT ESPANYA.

UN QUIERO Y NO PUEDO.

Vostés lo coneixen ¡pobre infelís! Vol lluir y no pot. Se compra roba de molt bona apariencia pero barata, perque la bossa no hi arriba, y al cap de dos dias ja l'hi fa bossas y jenolleras. La planxa, la respalla, y l'espall se l'hi porta 'l pel, y d'aquella roba tant hermosa, no n' queda més que la trama de cotó.

Se fica en una societat y l' han de treure per que no pot pagá 'l recibo.

Un dia un amich lo convida á pendre café; dona la casualitat que aquell se descuida 'l porta monedas, y ell no té un ral per sortir del apuro.

Y ell per xó pica de talons quan porta las botas novas, s'estira 'ls punys lo dia que 's muda la camisa; camina ab lo sombrero á la mà quan lo perruqué 'l pentina; se paseja pels puestos ahont sol anar la aristocracia y viu rellogat en un quint pis del carrer de las Molas.

*

Tal es lo govern: *un quiero y no puedo*. Promet la prosperitat del país, y cada dia aném més malament.

Asegura que las contribucions se rebaixaran y ja son més los que no poden pagarlas que 'ls que las pagan.

Desitja que hi hagi ordre y seguritat personal y avuy se l'hi aixeca una partida de la dreta, demà estalla una bullanga á la esquerda, cada dia succeixen robos, los cacos no son *habidos may* y la gent honrada no té mes remey que deixarse escorxar per camins y carreteras y fins deixarse robar dintre del pisos.

Sostè un exèrcit numerós, una policia immensa, una guardia-civil escampada per tots los pobles, y com al tipo del *quiero y no puedo* tanta roba l'hi fa bossas y jenolleras.

*

Jo no sé que'u fá; pero 'l fet es que cada dia passa lo mateix.

Vol arreglar l'*'Hisenda* y l'*'Hisenda* s' queda més desarreglada que may.

Desitja donarnos llibertat, y la llibertat ja no l'obtenen sino 'ls presos que logran escaparse de las presons y dels presíris.

No es prou conservador, perque surtan los moderats y declaran que n' son mes qu' ell.

No es prou liberal, perque l' hi surtan los constitucionals y 'ls demòcratas y l'hi fan veure com dos y dos son quatre que la llibertat no té res que agrahirli.

Ja'u hém dit: es un *quiero y no puedo*.

*

Un dia surt ab que las Corts tenen de durar cinch anys. Las oposicions se l'hi giran d'esquena y l'hi ensenyen lo taló de la bota.

Llavors surten les diaris del ministeri y declaran que duraran no mes que tres anys.

Y fins are, resulta que no duran ni cinch, ni tres y que ningú sab lo que té de succehir, y qu'ell mateix ho ignora.

Perque ell es lo que hem dit: un *quiero y no puedo*.

*

En Cánovas se n' vá á Santa Agueda á pendre 'ls banys.

Los banys de Santa Agueda l'hi convenen. Fent discursos s'ha engrullat: comprén que

quan se torni á obrí 'l Congrés tindrà de esgar-gamallarse novament y fè tot lo gasto.

A pesar de tot á Madrid se belluga alguna cosa: troba que algú l'hi sega l'herba sota 'ls peus: se comensa á fixar en que quan tinga la vèn aclarida, ja no tindrà necessitat de fer discursos, s' alarmà, fá la malefa y se'n torna, ab la mateixa ronquera ab que havia anat als banys de Santa Agueda.

Resultat que 'ls banys l'hi convenen, que 'ls voldrà pendre; pero que no pot.

Fins en los detalls de la séva vida íntima luta ab lo *quiero y no puedo*.

*

Y entre tant més poderosa qu'en Cánovas y que 'l ministeri la filoxera dona la dimisió als ceps de las vinyas de Málaga; y la llagosta s'estén per varias provincies.

Fá una calor bestial, nos morim de set, y 'ls nívols, com lo mateix govern, volen desbotar y no poden.

Lo dilluns s'anuncia un eclipse, y resulta un eclipse bunyol, de las funcions més magres qu'hem vist en lo genero.

L'altre dia la terra trontolla; los plats ballan al escudeller, tothom diu que hi ha terremoto... y ni siquiera cau en Cánovas de la poltrona.

La naturalesa, lo mateix que 'l govern es un *quiero y no puedo*.

*

Pero, deixin passá temps. Ja vindrà dia que voldrà sostenirse y no podrà, cayent á pesar seu.

Serà l'últim exemple del *quiero y no puedo*.

P. K.



L'altre dia varem anar á ca 'n Parés del carrer de Petritxol y ns varem quedar ab un pam de boca oberta, davant de les obres que ha eniat de Roma 'l jove pintor D. Enrich Serra.

No sè si encare hi son; si hi son, vajinlas á veure.

Quan haurán admirat aquells dos quadros brillants de color, plens de vigor y de brillants, y aquells dibujos fets de mà de mestre, calculin que 'l autor es un jove de 19 anys, fill de un honrat y pobre treballador, sense més forsa que 'l seu geni, ni altre protecció que la que 'l hi dispensan algunes persones dignas, que tenen fé absoluta y ben fundada per cert, en los días de glòria que á las arts catalanas que inmortalisá en Fortuny, dará 'l jove D. Enrich Serra.

19 anys!

No té encare un pél de barba, y may tindrà un pél de tonto. Jo 'ls ho asseguro.

¿Volén ser galants ab las senyoras? ¿Volén ademés tenir un llibre bonich?

Donchs ja está dit, agafin tres pessetas, arrivinse á la llibrería de 'n Lopez y demanin «El lenguaje de las flores, del pañuelo y del abanico.» Es un llibre plé de cromos que acaba de editar lo Sr. Saurí.

Veurrán quantas maneras de festejar dissimiladament!

Si desitjan casarse, agafan lo llibre, donan

unas quantas llisons á la xicota, y no n' hi ha cap que 'u resisteixi.

Lo Papa està delicat, la calór l' atropella, los metges l' hi aconsellen que surti de Roma, que se n' vaja á pendre 'ls bons aires, que no pensi en res, que 's restableixi.

Y 'ls neos y 'ls jesuitas s' hi oposan.

Lo Papa no pot sortir del Vaticà ¿qué diria 'l mon catòlic? ¿Cóm podrian ferli entendre qu' està presoner?

¡Ah! Es la primera vegada que 'u crech: lo papa es presoner.

Presoner dels neos y dels jesuitas.

L' altre dia un amo de casa de joch se presenta á la redacció de un periódich y exclama:

—Vája, home, no 'ns ataquí d' aquesta manera. ¿Qué no véu que deixa sense pá á un gran número de pares de familia?

De modo que 'l jugar era la cosa més natural del mon.

Fins á las casas de joch s' hi pastava 'l pá de un gran número de pares de familia.

¡Quina inmoraltat haviam alcansat Sr. Aldecoa! ¡quina inmoraltat!

Paraules de un periódich ministerial:

«A Cuba després de la campanya de la pau, vè la campanya de la moralitat, més ruda y més tremenda que aquella.»

La campanya de la pau vá ser empresa contra 'ls insurrectes qu' eran enemichs del govern.

La campanya de la moralitat, més ruda y més tremenda que aquella, será empresa contra 'ls empleats, que son los amichs del govern.

Y vajan escoltant als periódichs ministerials que sentirán moltes coses.

«Flors boscanas» se titula uns quaderns de poesías, del Sr. Cuspinera, que son la lletra dels coros qu' ell mateix ha posat en música.

No n' dirém res més, sinó que son senzillas y olorosas com las flors boscanas de debò.

En Cárboas vá sentir á parlar de que en Posada Herrera se n' anava al Escorial.

Y desseguida ván anunciar los periódichs qu' en Cánovas se n' anava á Pamplona á examinar las fortificacions.

Ell devia pensar:

—Soch un bon artiller y un bon ingenier: que me n' vingan á treure.

Lo coronel Miret l' altre dia anava als banys de la Garriga.

La casualitat vá voler que s' espal·les la locomotora al arribá á l' estació de Granollers, y aquell antich cabecilla vá haver de detenir-se dos horas davant de la vila que un dia passavan á mata-degolla las forças que 'l cabecilla Miret manava.

Molts encare tenen humits los ulls de las llàgrimes que en aquella ocasió van derramarse: ningú ha cebrat cap indemnisió pèl dany rebut....

L' ex-cabecilla Miret ja es coronel!

Escena de gènero:

En una reixa de l'iglesia de Sant Pau hi havia enfilat un xicot.

Un municipal ho veu, y del primer antuvio
l' agafa per l'orella y 'l tira á terra.
L' orella del xicot vá quedar esqueixada.
Ab concejals com los que tenim y ab municipals com aquest, haurém d'anar sempre ab las mans á las orellas.

LOS AFANYS DEL CONSISTORI.

Multibus manibus voleant di-
mittere; sed Albertus dixit:
—Altus domini! sperate tem-
pora banni sit passata.

Dintre una sala sobre uns coixins
hi ha los cap-padres barcelonins,
y á la llum térbola de uns brochs de gas
sempbla que digan sense dir res:
—Aixó s' enreda, ¡vaya qui cas!
á las poltronas ja hi som de més.

La nit es negra com son dolor,
de alguns que xiulan s' ou la remor
y 'ls crits de l'ora! se fican dins.
—Companys! un crida ¿sabéu que fan?
Y un diu alsantse d' aquells coixins:
—Es que á D. Castor l' estan xiulant.

Un pastanaga contesta trist:
—Ja fa mitj' hora marxar l' hi vist
—Aquesta tarda, diu en Benet,
«Tenieu tiessos m' ha dit, ¿sentiu?»
Y un altre exclama:—Duya 'l barret
qu' encare 'ns deya: «No dimitiu!»

Quan feya 'l bando me 'l vá llegar:
jo los articles vaig aplaudir...
sols un Romero pot fer aixó,
diu un arcalde molt patillut.
Y tots exclaman:—¡Pobre senyó!
¡Pobre D. Castor, ja está perdut!

Diu un:—Bè vaja ¿qué fém senyors?
—Lo triunfo es vostre, consumidors!
exclama un altre, desesperat.
Y la xiulada se sent bronzí,
ja mitj' trontolla Ca la ciutat
y un vell pregunta:—¿Qué hi fém aquí?

Ningú contesta, tots restan muts,
testas bén motxas, llabis aixuts,
y 'l poble xiula que xiularás.
—Per escaparnos, sols hi ha un camí
d' un, deixemnos d' aixó del gas,
no hi ha més medi que dimitir.

—Dimitir, nunca! fá un castellá.
—Primer que 'm pelin, un catalá
respon ab furia y ab l' ull encés
Y un altre exclama:—Per mi tampoch;
cremin llums d' oli, cremin quoqués,
cremin diables, d' aquí no 'm moch.

Santa poltrona ¿deixarte jo?
Primer que 'm digan que só un bacó.
Molts altres cridan:—¡Terrible ni!
Y la xiulada sempre creixent:
tant horrorosa may s' ha sentit,
sempbla la furia de un somatent.

Deixéume escriure, deixéume sé
d' aquest apuro jo vos treuré
que per xó cobro lo sou que 'm déu,
lo secretari diu tot suçant:
—Un cop de ploma y aquí venréu
com tots los dutes se resoldrán.

Un que á la curia se 'n fá gran cás
aixís l' hi dicta gratantse 'l nas,
—Posi: «Per forsa servim aquí;
òrdres severas corren per mitj,
no 'ns es possible lo d'mití...
y en tant la ploma llansa un esquitj.

Lo secretari ¡qui treballar!
Ombla quartillas sense parar.
Lo poble xiula mes fort que may,
alguns se quedan mitj adormits,
sent algun altre com un desmay
y fins no falta qui 's palpa 'l pit.

Aquell recorda las professons,
geganys y trampas, ball de bastons
y altres delícias que no us diré.
Esmenta un altre son benestar,
lo secretari plé de dale,
ombla quartillas sense parar.

Adèu per sempre districte mèu
dia un; y un altre:—¡Adèu, adèu!
—Adèu teatros, palco d' arrós,
criat de móüm, cotxe de franch,
gangas, ganguetas, adiós, adiós:
la nostra ditzia roda pèl fanch.

—¡Oh matadero, t' has acabat!
—¡Oh tu l' hermosa plassa mercat!
—¡Riera de 'n Malla, diu en Granell,
Santa oficina de un mèu cusí!
—La nostra ditzia se 'n vá al burdell
no hi ha mes medi que dimiti.

Per allí sobre mitj ajassats,
creuhats de brassos, los caps baixats,
remembran gangas, plens de dolor.
La ploma corra, mit negra fà;
mes no tant negra com lo seu cor.
Lo secretari crida:—¡Ja está!

—¡Adèu poltronas! se sent cridar
Perque volguerem l' impost cobrar
tothom nos xiula; donchs dimiti.
Adèu D. Castor, no podém més
desde que 'ns faltas per res servim
desde que 'ns faltas tot vá al revés.

Lo càrrec volen tots dimiti.
Tant sols l' Arcalde corre per 'lli.
Y 'ls diu:—Senyors, calma, 'ls afanys
deixin per are, no tallin curt,
tot pot compondere's tornant del bany.
Ahi queda eso..... ¡Companys abur!

P. K.



Continua la huelga del gas.
Y continuan los gefes del exèrcit portant dol
per la mort de la reyna Mercé.
De manera que 'l govern pot dir:
—A falta de gas, bonas son gassas.

Hi rebut un llibret de D. Ramon Audet Solsona titulat «Higiene de los baños.»
Com que som á l'istiu y 'ls banys es una de
las pocas cosas que m'agradan, l'obró casual-
ment y en la plana l' hi llegeixo:
«Efectos de los baños.—1.º Sustraer calor del
individuo tomando la piel aspecto de piel de gallina, mientras el individuo palidece.—2.º Tem-
blores.»

Home, Sr. Audet: perque succeheixi tot aixó
no es tant sols menester pendre un bany, bas-
ta ser periodista y véure's devant per devant
del Sr. fiscal d'imprenta.

Quan hi penso se me'n vá 'l calor, la pell
se'm torna de gallina, perdo 'l color y 'm ve-
nen esgarifansas.

Tot lo mateix que un bany.

Per París vá corre un d' aquest dias que ha-
vian mort á n' en Bismark.

A l' hora en que corria la noticia, en Bismark
s' estava tranquilament fentse pesar en una
bàscula.

Vá fer 243 lliuras.

Si las lliuras d' allá son com las de aquí, y en
Bismark hagués pesat 57 lliuras més, hauria si-
gut un ministre de cent.

Los catalanistas estarán d' enhorabona.
Vaja que are 'l papa ha nombrat secretari d'
Estat al cardenal Nîna.

Nîna, nineta del mèu amor.

Un quïento històrich:
Era un dia de Febrer, lo dia 24 del any 1849.
Una multitut desordenada s' havia estacionat
davant de la porta de la casa de Lamartine, lo
gran orador de la democracia.

De prompte souan alguns tiros.

—¡Mori Lamartine! cridan alguns.

—¡Velém lo cap de Lamartine! exclaman los
altres.

Lamartine 's presenta al balcó.

—¡Voléu lo mèu cap! exclama. Ho comprehenç
molt bé: si tingueseu sobre las vostras espal-
llas lo cap de Lamartine, no fariau lo gat d'
aquesta manera.

Contém un fet històrich; no fém alusions á
ningú.

Un quïento que pinta el caràcter finxado dels
portuguesos.

D. Pedro, Isidro, Francisco Pereira, de Al-
cántara, de Silvia y mitja dotzena de noms més,
era molt rich y menjava, segons contan, á la
taula rodona de una fonda.

L' hi serveixen una costella, la troba molt
bona, se la menjá y 'n demana un' altre.

—No se 'n dona més que una diu lo gerent
de la fonda.

Lo portugués s' aixeca tot serio, se 'n vá á
trobar l' amo, compra la casa, la fonda, 'l ser-
vey, despatxa al gerent, torna á seure 's à taula
y exclama dirigintse al mosso:

—Noy: vinga un' altra costella.

La Epoca vá anunciar una campanya admi-
nistrativa per l' istiu.

Després de l' anuncie de l' Epoca los coses han
seguit com estavan, ab l' única diferència que
alguns empleats han sigat remoguts del seu
puesto, y declarats cessants.

De modo que allí de la campanya es veritat.
A lo mènos per are, ja hi ha morts y ferits.

Lo cardenal Franchi ha mort.

Ha mort quan ja casi havia fet un arreglo ab
en Bismarck.

Un periódich extranger diu:

—Vaya una casualitat! Ha mort precisament
quan deya que havia trobat un modus vivendi.

A Valencia hi ha hagut una disputa entre l'
Ajuntament y la Comissió provincial.

Tot vá venir de una corrida de burros que per
celebrar certas festas vá donar l' Ajuntament.

No hi ha remey.

Entre 'ls conservadors tot son piques y alu-
sions personals.

Al anarse 'n als banys de Santa Agueda vá
dir un periódich constitucional:

—Lo Sr. Cánovas se 'n rá.

Y un periódich democràtic vá contestarli:

—No, fillet, t' enganyas. Lo Sr. Cánovas igual
que 'ls personatges de las comedias antigüas fá
com qui se 'n vá y torna.

D. Baldomera continua á la presó, y 'ls seus
acreedors no saben com fers' ho per cobrá 'ls
seus credits.

Es natural:

«Volverán las alegres golondrinas
tornarán cada anyada tot piulant
pero 'ls quartos de D. Baldomera
aquests, no tornarán.

Una andalusada:

—Es tan rich lo mèu amo, deya un criat, que
no sab com gastá 'ls dinés. Als caballs de l' es-
table per comte de palla ¿qué dirian que 'ls hi
dona?

—¿Qué?

—Barrets de jipi-japa.

Un barber dels Estats Units anuncia que de-
narà una conferència sobre la vida del home y
que al final se clavarà un tiro.

Prèu de l' entrada un duro.

Arriba l' dia, l' saló s' ompla, fá la conferen-
cia anunciada, s' trèu un revolver, se 'l apunta
y s' als la tapa del cervell.

¡Malaguanyat barber dels Estats Units!

Si l' haguesen fet ministre, aquest sí que
hauria complert las sèvas promeses.

Al arcalde de un poble de la província de
Málaga, plé de vinyàs, l' administració econó-
mica l' hi demana dats sobre l'estat de la ri-
quesa vinícola.

Contestació del arcalde:—Aquí no hi ha res
de lo que 'ns demana.

* * *
Ab motiu d'aixó un periódich recorda un
güento.

Cert governador havia escrit á un arcalde
demantlini notícies sobre 'l clima de la locali-
tat.

Al arcalde l' hi xoca la paraula clima, la con-
sulta ab lo secretari, aquest arronsa las espal-
llas, y creyenç que 's tracta de un papa-díne-
ro o siga un motiu per posar novas contribu-
cions, contesta:

—Senyor governador, en aquest poble no hi
ha clima de capespecie.

Vejin que tal vá l' Administració conserva-

dora que l' contratasta de regá 'ls carres can-sat d' esperar que 'l paguin, s' ha hagut de vendre 'ls carros y 'ls caballs y de declararse en huelga.

Aixó l' contratasta del riego!

De manera que aquest es l' himne de riego dels conservadors.

Lo nou gobernador de la província Sr. Perez Cossío, primer vá anar á visitar al Ajuntament de Barcelona.

L' endemá vá anar á visitar lo Manicomi de Sant Boy.

Vaja Sr. Perez Cossío, que també té unas bromas massa pesadas.

Alguns diuen qu' en Posada Herrera es un polítich d'istiu.

S'enganyan: en Posada Herrera es un polítich d' hivern: á lo menos sempre vá embossat.

La Politica, periódich de Madrid assegura qu' es ministerial y que morirà al peu del canó.

Del canó?

Ah ja entenç! Del canó de l'estufa del presupuesto.

Un rétol molt curiós de una botiga de París:
«NO ANÉU Á CAP MES BOTIGA Á QUE 'US ROBIN.
VENIU AQUÍ!

Coplas que canta l' Sr. Colomer en lo Relotje de Montseny.

Han buscado la Filoxera per Girona y Aragó y are á Málaga 's presenta com qui diu de trascantó. Un borratxo l' altre dia tot fent esos me va dir, que la Filoxera crespa víu pe 'ls Salons de Madrid.

Diuhen que per falta d' aigua pensa decretá l' govern; Tot fill de la magre Espanya beurá ab canti... y á gallet. Molt temps ha que 'ns hi fan heure, de distin' modo per tots, pues pe 'l broch xich vén qui paga, y 'l que cobra, pe 'l broch grós.

Soch capás de cantar coplas, y no es exageració, fins que l' Ajuntament vulgui presentar la dimissió. Pere penso que si canto hasta qu' ell dimitirà, tots plegats ja farém malvas y tindrém pis á ca 'n Taps.

S' aixeca una partida á Navalmoral.

De qué es?

Esperat.

No ha incomodat á ningú, no ha destruit cap carril.

—Ja está vist; una partida que no es carlista.

* * *
—Avuy hi menjat arrós ab peix per dinar, deya un qu' estava distret.

Un altre que l' escoltava l' hi replicava al cap de un ratet:

—¿Quánt t'hi vols jugar que sé que has menjat avuy per dinar?

—¿Qué?

—Arrós ab peix.

—Ay, ay! ¿Cóm ho sabs?

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xaradas ó endavinalles dignas d' insertar-se 'ls ciutadans Pau Sala, J. M. Aguilera, J. Amat, y Julio V. Las demés que no s' mencionan no 'ns serveixeu com y tampech lo qu' envian los ciutadans Valentí Julivert. Llibrets y mistos, C. Loñip, Titella y C., J. Maristany, Poeta retirat, N. Vidal, B. B. B. El de Vallmuisse, Rosquilla, Poeta de Arenys de Munt, A. X., Pau Vinyas, Enrich del castell, Llevecry y B. S. M.

Ciutadá M. Rascia: Lo que 'ns refereix no té prou importància per posarlo ab lletras de motlle.—Ordep Lojup: Insertare lo geroglífich.—J. Leonart: Idem Idem.—Julio V. Hi anirà un epígrama.—J. M. Aguilera: Idem una mudanza.—Pau Sala: Hi anira molta cosa de lo que 'ns envia.—Vi del Priorat: Idem la conversa.—J. Roseló: Quedém enterats: miraré el quadrat de paraulas.—Xiquet de Sans: Prengui una mica de paciencia.—S. Gomila: Publicaré el poesietas.—J. Reca: Hi anirà 'l problema numérich.



Á LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—*Sagasta.*
2. ID. 2.—*Anagrama.*
3. ENDEVINALLA.—*Porra.*
4. SINONIMIA.—*Sopa, sopà, sopá.*
5. MUDANSA.—*Hort, mort, sort.*
6. CUADRAT NUMÉRICH.—

3	5	4	8
8	1	7	4
2	8	4	6
7	6	5	2

7. TRENCÀ-CLOSCAS.—*Filomena.*
8. GEROGLÍFICH.—*Qui no te el seny sensé viu felis.*

Han endavimat totes las solucions Battlerí maco; 7, Titella y C.; 6, Trencalés; 5, J. Roca, y H. Cánovas y T.; 4, Pau Sala. C. Loñip y Ney xich; 2, Llibrets y mistos; y 1 no més J. Leonart.



I.

Negació n' es molt entera
ma primera;
afirmació que 's molt bona
ma segona
y nega com la primera
ma tercera
Vareig anar jo darrera
d' una nena, per ballar,

y enrahonant vaig entrar
en un prima dos tercera.

F. PLANAS Y M.

II.

Ab un total
me vaig fe un dos,
un cop que feya
un hu furiós.

DIAMANT.

Jo tinc nom de dona
soch isla y ciutat
per pech que cabilis
me podrás trobar.

BOMBO MANLEUENCH.

MUDANSA.

Tot es eyna de fuster,
tot es lo fuster que hu fá,
puig si be es en castellá
per aixé ne vol dir res.
Tot, se diu que 's sacrifici;
tot, es qui 'm té enamorat;
tot el que n' està inspirat
y obté gloria y benefici.

JENAH.

TRENCA-CLOSCAS.

RUSIA.—AFRICA.—MANILA.—GRECIA.—UBE-
DA.—TURQUIA.—AUSTRIA.—NORUEGA.
Posar aquests noms ab columna vertical, de manera
que la primera lletra dongui el nom d' una vila ca-
talana.

MARCH PROMÉS.

CONVERSA.

—Tecleta, t'vols una copa de rom?
—Anten, ja sabs que no m' agrada.
—Dorchs vindràs aquet vespre?
—Sech á la fresca, y no vull veni.
—Si vens tambe vindrà 'n... y te donaré un...
Endavina qui vindrá y lo que 't donaré

MOROLOBOCONGOR.

CREU DE PARAULAS.

Omplir los punts ab lletras que llegidas vertical y
horizontalment diguin: la 1.^a railla una cosa que
tothom té; la 2.^a una diessa, la 3.^a nom inglés; la 4.^a un
nom d' home, la 5.^a un desgraciat y la 6.^a una nota.

GANXET ENGANYAT.

GEROGLÍFICH.

TONTO

TONTO SABI TONTO

TONTO SABI TONTO

TONTO SABI TONTO

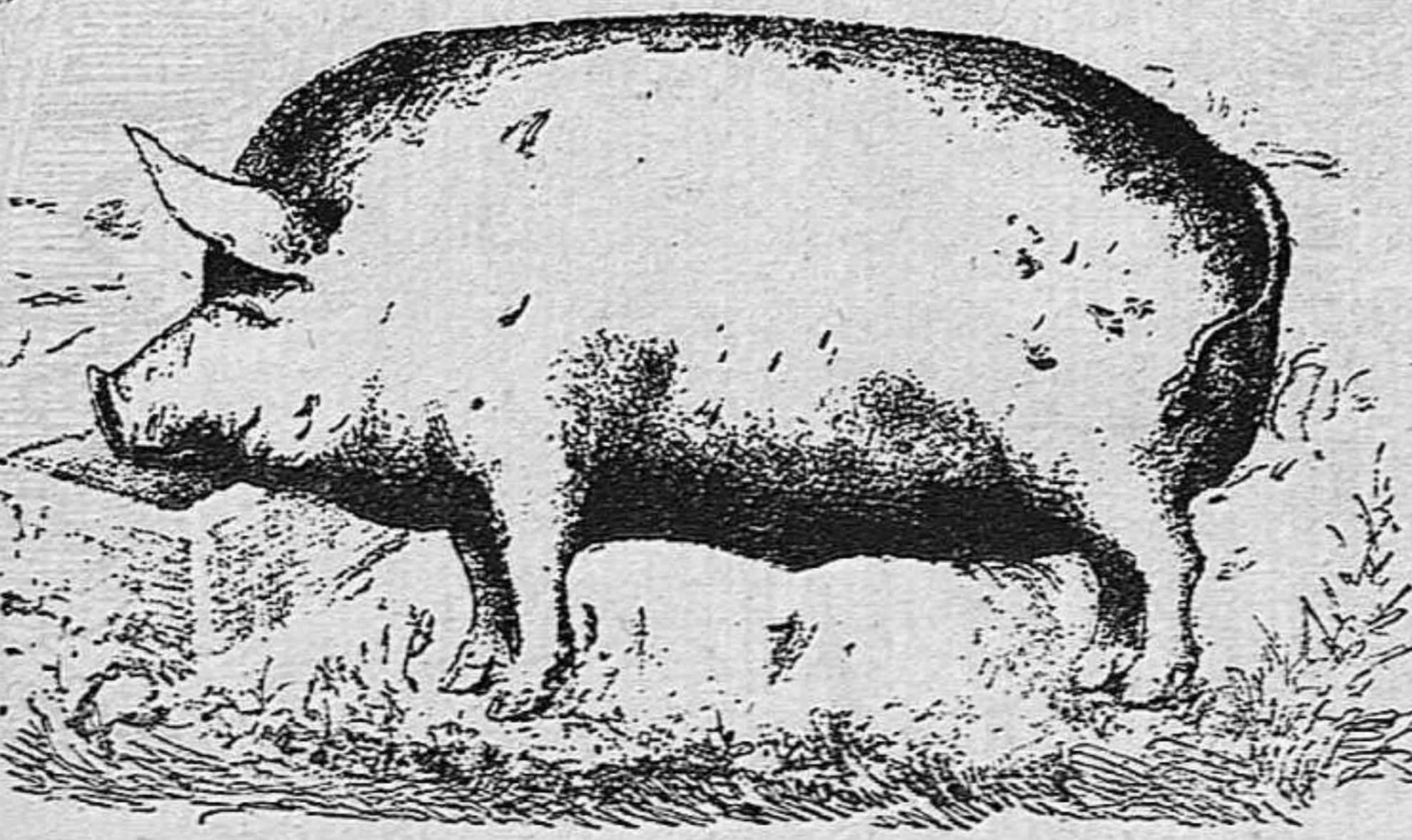
TONTO

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, fill, Arch del Teatro, 21 y 23.

ENTRETENIMENTS.—LO QUE 'S VEU Y LO QUE NO 'S VEU.

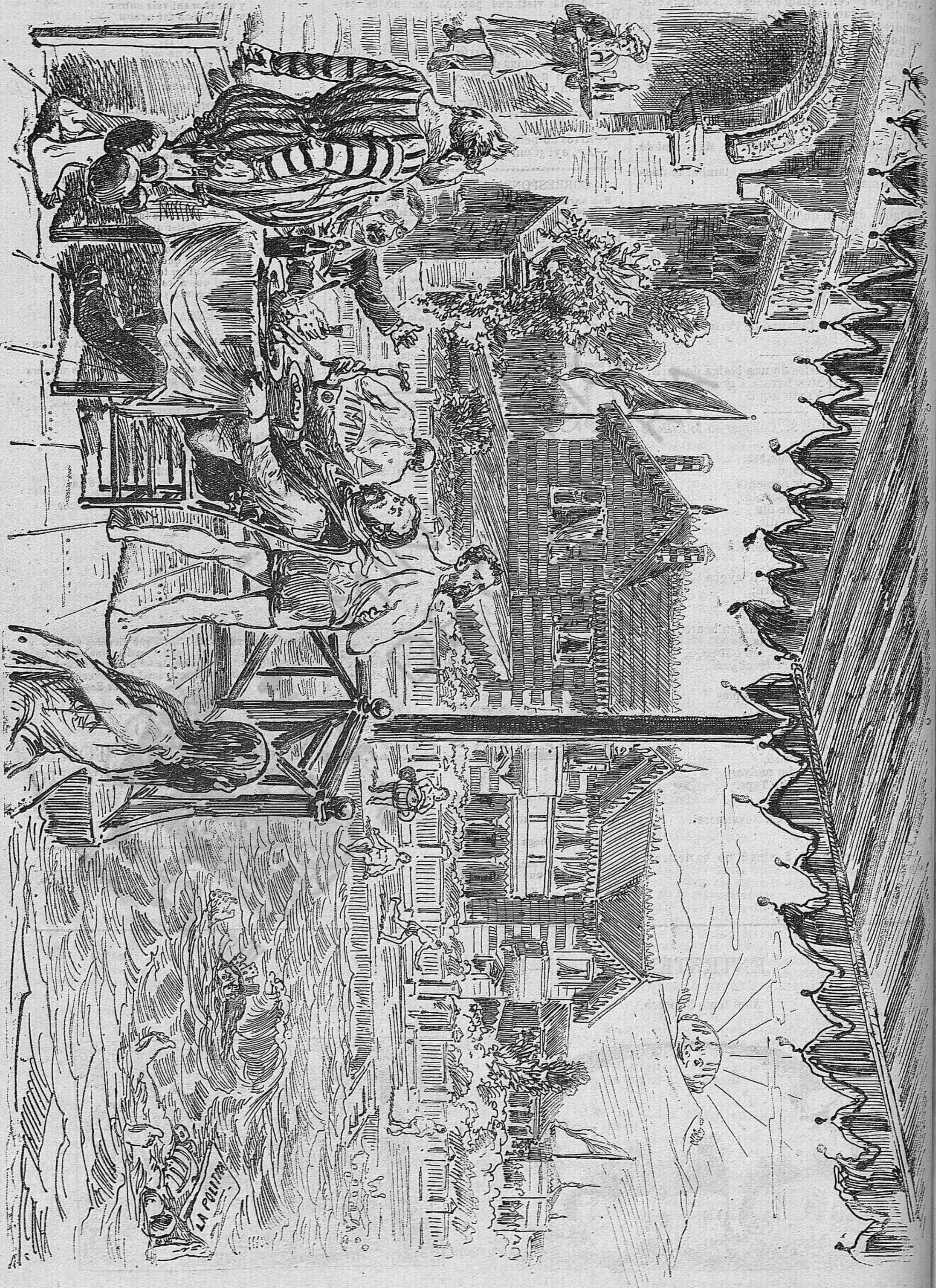
Aquí teniu lo porç.



Busquin als tocinaires.



¿Ahont es l' ausell?



L' un brinda y l' altre mastega
L' un pren l' aygua y l' altre 's banya

Y en tant la pobreta Espanya
Ab l' aygua al coll se 'ns ofega.